

Los días de riego

La “S” de “Sunday” (Domingo) y “OFF” (Apagado) comenzarán a parpadear para indicar que el domingo no ha sido seleccionado como día de riego.

Pulse “OK” para seleccionar o deseleccionar ese día.

Cuando se selecciona un día, en la línea de encima se observará “ON”.

Si no se selecciona un día, en la línea de encima se observará “OFF”.

Pulse la “flecha de la derecha” para desplazarse de “Sunday” (Domingo) a “Monday” (Lunes).

La M de “Monday” comenzará a parpadear.

Pulse “OK” para seleccionar o deseleccionar ese día.

La línea que está encima de las letras del día indicará si el día está activado o desactivado.

Vuelva a pulsar los botones de las flechas para desplazarse al siguiente día.

La letra T correspondiente a ”Tuesday” (Martes) comenzará a parpadear.

Igual que antes, utilice “OK” para activar o desactivar el día.

◀ o ▶ le permite desplazarse a través de los días de la semana.

Para terminar, use ▶ para desplazarse totalmente a la derecha, más allá de los iconos 2nd y 3rd.

Si pulsa ▶ mientras parpadea el icono 3rd, la programación será aceptada.

Se muestran todas las configuraciones para el programa seleccionado.

Regar cada 2 ó 3 días (2nd o 3rd)

En la sección “Los días de riego” se tiene la opción de riego cada dos (2nd) o tres (3rd) días.

Use ▶ para desplazarse a la derecha hasta que aparezca 2nd o una vez más hasta que aparezca 3rd.

Cuando aparezca 2nd o 3rd, pulse “OK” para activar las opciones deseadas.

Las opciones 2nd o 3rd reemplazan la selección de días de la semana cuando se activan.

Verificación de la programación

Pulse cualquier botón para activar la pantalla.

Pulse OK o los botones de flechas para que parpadee el icono del reloj.

Pulse ▼ para que parpadee PGM.

Pulse OK o ▶ para que parpadee el número del programa.

Pulse ▲ o ▼ para desplazarse y verificar los programas.

Encendido/Apagado manual (insert Icon) – 2 opciones

Salida programable

Pulse la tecla de “Manual On/Off” (encendido/apagado manual) para abrir o cerrar la válvula en cualquier momento, esté o no activado un programa.

Cuando pulse la tecla, la pantalla presentará un tiempo de riego de 15 minutos.

La válvula temporizada se abrirá.

Las horas parpadearán “00” durante 5 segundos.

Durante este intervalo puede programar la cantidad de horas que la válvula permanecerá abierta.

Después de 5 segundos parpadearán los minutos, o pulse OK o ▶ inmediatamente para desplazarse a los minutos.

Durante este intervalo puede programar la cantidad de minutos que la válvula permanecerá abierta.

Si después de 5 segundos o después de pulsar OK o ▶ no se introduce ningún valor, la válvula permanecerá abierta durante 15 minutos.

Salida manual

Permite utilizar un grifo mientras se ejecuta un programa temporizado en la primera válvula.

Gire la perilla que está a la derecha del temporizador para abrir la segunda válvula.

El agua seguirá fluyendo por la segunda válvula hasta que se cierre.

Recambio de las pilas

Cambie las pilas cuando el icono de la pila parpadee sin barras.

La válvula del temporizador se cerrará y permanecerá cerrada cuando las pilas tengan poca carga.

Las pilas se deben cambiar para que la válvula y los programas vuelvan a funcionar.

La memoria conservará el día y la programación. Después de instalar las pilas nuevas tendrá que reprogramar el reloj.

El temporizador recordará toda la programación después de cambiar las pilas.

Detección y resolución de problemas

- Sin funciones:** Limpie los contactos metálicos de las pilas con un paño limpio si no todas las funciones funcionan correctamente. Los problemas de funcionamiento podrían ser causados por corrosión en los contactos.
- Sin pantalla:** La pantalla se apaga después de 2 minutos; pulse cualquier tecla para reactivar la pantalla. Revise las pilas y cámbielas si tienen poco voltaje.

Características adicionales

- Pulse simultáneamente las teclas ◀ y ▶ durante 2 segundos para borrar toda la programación.
- Pulse simultáneamente las teclas ▲ y ◀ durante 2 segundos para cambiar el formato horario de 12 a 24 horas. Para retornar a la presentación de 12 horas, vuelva a pulsar las mismas teclas durante 2 segundos.
- Para suspender todos los programas, pulse simultáneamente las teclas ▼ y ◀ durante 2 segundos. La pantalla presentará “--” en la sección de programas y se suspenderá el riego. Vuelva a pulsar las mismas teclas durante 2 segundos para “reactivar” los programas.

Información sobre la seguridad

- El temporizador ha sido diseñado exclusivamente para uso residencial en áreas exteriores.
- Retire el temporizador y la espiga de la intemperie durante las heladas. Las temperaturas inferiores a 32° F (0° C) podrían dañar la unidad.
- Retire las pilas y deságüe el temporizador antes de almacenarlo. Almacénelo en un sitio cuya temperatura sea superior a 32° F (0° C).
- Utilice solamente pilas alcalinas. No use pilas recargables. No mezcle pilas viejas y pilas nuevas. Instale pilas nuevas al comienzo de la temporada.
- Verifique regularmente las conexiones y los sellos.
- Utilice solamente con mangueras reforzadas.
- No lo sumerja.
- Compruebe la programación antes de ausentarse o de salir de vacaciones.

“Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas FCC. Su uso está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe causar interferencias dañinas, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluyendo cualquier interferencia que pudiera causar un funcionamiento no deseado.”

“NOTA: Este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites para dispositivos digitales de Clase B expresados en la parte 15 de las normas de la FCC de los EE.UU. (Federal Communications Commission). Estos límites se han fijado para ofrecer una protección razonable contra interferencias en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según las instrucciones, puede causar interferencias en las comunicaciones de radio o televisión, lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo; se recomienda que el usuario intente corregir las interferencias tomando alguna de las siguientes medidas:

- Reorientar o cambiar de lugar la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente que esté en un circuito distinto al del receptor.
- Consultar al distribuidor o a un experto en radio o televisión.”

Sólo para uso no comercial.

⚠ADVERTENCIA

Sólo para uso de riego con un grifo de agua doméstico exterior. No se diseñó para uso en interiores ni en electrodomésticos. Utilice la unidad sólo con presiones de 60 PSI (4 bar) máx. No utilice la unidad con agua que exceda 100 °F (38 °C). No se diseñó para utilizarse en el extremo de salida de conectores en ‘Y’ ni en otros accesorios de manguera. Retire la unidad y drene antes de que llegue el tiempo gélido.

Política de reemplazo: Garantía limitada de un año

Si el usuario de este producto Gilmour no estuviera completamente satisfecho debido a un defecto de materiales o mano de obra en el lapso de un año de la fecha de compra, el fabricante tendrá la opción de reparar o reemplazar el producto o el componente sin cargo alguno. Si este cronómetro Gilmour se utiliza para fines comerciales, está garantía tendrá una duración de 90 días desde la fecha de compra. En ningún caso será el fabricante responsable por ningún daño indirecto, incidental o emergente por la venta o el uso del producto. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o emergentes, por lo cual la limitación o exclusión anterior podría no aplicar a usted. Para solicitar servicio bajo la garantía, envíe la unidad completa, con el flete prepagado, a:

Robert Bosch Tool Corp.
One Sprinkler Lane
Peoria, IL 61615

Si tiene preguntas, comuníquese con el Servicio de atención al cliente al 309-690-2200.

8 Program Electronic Timer

OPERATING INSTRUCTIONS

Battery Installation

Pull outward on front of timer while firmly holding rear section. Front and rear sections should separate.

Open battery box cover by turning knob counter clockwise until back cover can be removed.

Install four AA alkaline batteries as shown on the inside of battery box.

Do not mix battery types or reuse old batteries.

Thread top of battery box back into place.

Timer can now be programmed.

Programming can be done with front attached or removed from the main unit.

To reattach keypad section to timer, firmly hold rear and snap front into place.



Key Pad

Up/Down keys are mainly used to change the value of the item that is flashing. Left/Right keys are mainly to move from one program item to another.

The “OK or ▶” key accepts the value that is flashing.

The Open/Close key opens or closes the valve on the programmable outlet any time the key is pressed.



Set Time

Press any button to activate screen.

Press OK or arrow buttons and clock icon will flash.

Press “OK or ▶” again and timer icon and current hour of day will flash.

Use “Up” and “Down” arrows to choose hour of day.

Press “OK or ▶” to confirm hour.

Minute of current day will flash.

Use “Up” and “Down” arrows to choose minute of current day.

Press “OK or ▶” to accept minute.

AM or PM will flash.

Use “UP” and “Down” arrows to choose AM or PM.

Press “OK or ▶” to accept.

“S” for Sunday will flash.

Use “◀ Left” or “Right ▶” arrows to chose current day and press “OK”.

Program accepts time and day.

Set Program

Press any button to make the clock icon flash.

Press ▼ to have PGM flash.

When “PGM” icon is flashing press “OK or ▶”.

Press “UP” or “DOWN” arrows to choose program number desired to set.

Then “P1” or “P2” or “P3” up to “P8” will flash for program 1 up to program 8.

Press “OK or ▶” to confirm program number.

After pressing “OK or ▶” the “Faucet open” icon will flash.

Start Time

“Faucet On” icon  will be flashing.

Press “OK or ▶” to choose “set starting time”.

Hour will flash.

Use “Up” or “Down” arrows to choose watering start time hour.

Press “OK or ▶” to confirm start hour of program being set.

Minutes will flash.

Use “Up” or “Down” arrows to choose minutes for start time.


Press “OK or ▶” to confirm minutes of program being set.

AM or PM will flash.

Use “Up” or “Down” arrows to choose AM or PM.

Press “OK or ▶” to confirm AM or PM of start time for the program number being set.

Stop Time

The “Faucet Off” icon  will be flashing.

Press “OK or ▶” to choose to set the stop time.

The stop “Hour” will be flashing.

Use “Up” or “Down” arrows to choose the stop Hour.

Press “OK or ▶” to confirm the stop time hour.

The stop Minutes will now flash.

Use the “Up” or “Down” arrows to choose the minutes of the stop time.

Press “OK or ▶” to confirm the stop minutes.

The stop AM or PM will now flash.

Use the “Up” or “Down” arrows to choose the AM or PM.

Press “OK or ▶” to confirm the desired AM or PM.

Days to Water

The “S” for Sunday and “OFF” will flash indicating Sunday is not selected to water.

Press “OK” to select or unselect that day.

If day is selected “ON” will show on the line above the days.

If day is not selected “OFF” will show on line above the days.

Press the ▶ to move from Sunday to Monday “M”.

The M for Monday will now flash.

Press “OK” to select or unselect that day.

The line above the day letters will show if that day is on or off.

Then again press the arrow buttons to move to next day.

The “T” will show flashing for Tuesday.

As before use “OK” to turn on or off.

◀ or ▶ can move forward or backward between the days of the week.

To finish, use ▶ to move all the way to the right past 2nd and 3rd icons.

If you press ▶ when the 3rd icon is flashing the program will be confirmed.

All program settings are shown for the program selected.

2nd / 3rd Day Watering

In the select days to water section watering every 2nd or 3rd days can be chosen.

Use ▶ to move to the right until 2nd or once more to 3rd is shown.

When 2nd or 3rd is showing use “OK” to turn these options on if desired.

If 2nd or 3rd are turned on they replace day of the week selections.

Review Program

Press any button to wake up screen.

Press OK or arrow buttons to have clock icon flash.

Press ▼ to have PGM flash.

Press OK or ▶ to have the program number flash.

Press ▲ or ▼ to scroll and review the programs.

Manual On/Off – 2 Options

Programmable Outlet

Press “manual on/off” key to open or close valve at any time whether a program is running or not.

When pressing the key, the time on the screen will show 15 minutes to run.

The timed valve will open.

The Hours will flash “00” for 5 seconds.

A time in hours for valve to stay open can be entered during this time.

After 5 seconds Minutes will flash or you can press OK or ▶ immediately to have it move to minutes.

A time in minutes for the valve to stay open can be entered during this time.

After 5 seconds or after pressing OK or ▶, if nothing is entered the valve will stay open 15 minutes.



Manual Outlet

Allows use of faucet when a timed program is running on first valve.

Turn the knob on right side of timer to open second valve.

Water will continue to flow from the second valve until it is turned off.

Replace Batteries

Replace batteries when battery icon is flashing with no bars.

Timer valve will close and stay closed when battery power is low.

Batteries must be replaced to get valve and programs to work again.

Memory will hold day and program. Clock time will need to be reset after new batteries are installed.

Timer will remember all programs entered when changing batteries.

Troubleshooting

- No Function:** Clean metal battery contacts with clean cloth if all features do not work properly. Corrosion on the contacts could cause incorrect functioning.
- No Screen:** Screen goes blank after 2 minutes; touch any key to turn screen back on. Check batteries and replace if voltage is low.

Additional Features

- To clear all programs press ◀ & ▶ keys at same time for 2 seconds.
- To change from 12 hour to 24 hour press ▲ & ◀ keys at same time for 2 seconds. To change back to 12 hour mode press same keys for 2 seconds.
- To suspend all programs press ▼ & ◀ keys at same time for 2 seconds. The display will show “--” in the program section watering will stop. To “Reactivate” programs press same two keys for 2 seconds.

Safety Information

- Timer is intended for outdoor residential use only.
- Remove timer from spigot during freezing weather and store inside. Temperatures below 32 degrees F or 0 degrees C may damage unit.
- When storing, remove batteries and empty water. Store in location above 32 degrees F.
- Use only alkaline batteries. Do not use rechargeable batteries. Do not mix old and new batteries. Install new batteries at the beginning of the season.
- Check connections and seals regularly.
- Use only with reinforced hoses.
- Do not submerge in water.
- Test program before vacation/absence

“This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.”

“NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and

